



pl

Instrukcja obsługi

Tchibo GmbH D-22290 Hamburg · 112490FV05X03X1 · 2020-12

Droddy Klienci!

Państwa nowa elektroniczna waga łazienkowa dzięki wysuwanemu wyświetlaczowi cyfrowemu dostarcza szybkich i czytelnych wyników pomiaru. Urządzenie wyposażono w mechanizm step-on, który automatycznie włącza wagę po wejściu na nią. Niezwykłe kompaktowe wymiary sprawiają, że waga zajmuje niewiele przestrzeni i nawet w najmniejszej łazience znajdzie się dla niej miejsce.

Życzymy Państwu wiele radości i satysfakcji z użytkowania nowej wagi łazienkowej.

Zespół Tchibo

Wskazówki bezpieczeństwa

Należy dokładnie przeczytać wskazówki bezpieczeństwa i użytkować produkt wyłącznie w sposób opisany w tej instrukcji, aby uniknąć niezamierzonych urazów ciała lub uszkodzeń sprzętu. Instrukcję należy zachować do późniejszego wykorzystania. W razie zmiany właściciela produktu należy przekazać również tę instrukcję.

Przeznaczenie

Waga jest przeznaczona do ważenia osób o maksymalnej masie ciała 150 kg (330 lb lub 24 st).

Wagę zaprojektowano do użytku domowego i nie nadaje się ona do zastosowań komercyjnych.

NIEBEZPIECZEŃSTWO – zagrożenie dla dzieci

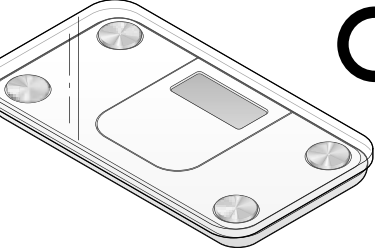
- Dzieci nie mogą mieć dostępu do materiałów opakowaniowych. Istnieje m.in. niebezpieczeństwo uduszenia!
- Połknięcie baterii może być śmiertelnie niebezpieczne. Produkt jest wyposażony w baterię guzikową. Połknięta bateria guzikowa może w ciągu zaledwie 2 godzin doprowadzić do ciężkich (chemicznych) poparzeń wewnętrznych oraz do śmierci. Zarówno nowe, jak i zużyte baterie należy przechowywać poza zasięgiem dzieci. Jeżeli komora baterii nie zamyka się prawidłowo, należy zaprzestać użytkowania produktu i trzymać go z dala od dzieci. W przypadku podejrzenia, że bateria została połknięta lub dostała się do organizmu w inny sposób, należy natychmiast skorzystać z pomocy medycznej.

OSTRZEŻENIE przed pożarem/wybuchem

- Uwaga! Baterie litowe mogą wybuchnąć, jeśli zostaną nieprawidłowo włożone. Dlatego podczas wkładania baterii należy koniecznie zwrócić uwagę na prawidłowe ułożenie biegunów (+/-).
- Należy stosować tylko baterie tego samego lub równoważnego typu (patrz rozdział „Dane techniczne”).
- Baterii nie wolno ładować, rozbierać na części, wrzucać do ognia ani zwierać.

OSTRZEŻENIE przed obrażeniami ciała

- Nie wolno wchodzić mokrymi stopami na wagę ani używać jej, jeśli powierzchnia ważenia jest wilgotna. Istnieje niebezpieczeństwo poślizgu!
- Powierzchnia ważenia jest wykonana ze szkła. Nie wolno dopuścić do upadku wagi ani do tego, aby ciężkie lub twarde przedmioty spadły na wagę. W przypadku upadku przedmiotu na wagę istnieje niebezpieczeństwo rozbicia szkła, a tym samym skałeczenia jego odłamkami.
- Nie należy stawać na krawędzi wagi, ponieważ może się ona przechylić i przewrócić.
- W przypadku wycieku z baterii należy unikać kontaktu ze skórą, oczami i błonami śluzowymi. W razie potrzeby



Numer artykułu: 616 792

Państwa nowa elektroniczna waga łazienkowa dzięki wysuwanemu wyświetlaczowi cyfrowemu dostarcza szybkich i czytelnych wyników pomiaru. Urządzenie wyposażono w mechanizm step-on, który automatycznie włącza wagę po wejściu na nią. Niezwykłe kompaktowe wymiary sprawiają, że waga zajmuje niewiele przestrzeni i nawet w najmniejszej łazience znajdzie się dla niej miejsce.



www.tchibo.pl/instrukcje

Wskazówki bezpieczeństwa

opłukać miejsca kontaktu wodą i natychmiast udać się do lekarza.

UWAGA – ryzyko szkód materialnych

- Nie wolno narażać wagi na działanie nadmiernej wilgoci. Nigdy nie zanurzać jej w wodzie!
- Nie należy przechowywać wagi w gorącym otoczeniu. Chronić ją np. przed bezpośrednim światłem słonecznym.
- Nie wolno kłaść/stawiać na wadze niczego z wyjątkiem ważonych osób/przedmiotów.
- Nie przeciążać wagi, ponieważ może to spowodować zniszczenie ogniw wagowych. Maksymalna łączna masa ważonych osób/artykułów wynosi 150 kg i nie wolno jej przekraczać!
- Nie wystawiać produktu na działanie znacznych wahań temperatury, wilgoci, bezpośrednich promieni słonecznych, pyłu/kurzu, silnych wstrząsów ani uderzeń. Może to spowodować uszkodzenie wrażliwego mechanizmu pomiarowego wagi.
- Nie dokonywać żadnych zmian w wadze ani nie otwierać jej. Wszelkie naprawy wagi należy zlecać tylko zakładom specjalistycznym.
- Należy chronić baterie przed działaniem zbyt wysokich temperatur. Baterię wyjąć z produktu, gdy jest zużyta lub gdy produkt nie będzie przez dłuższy czas używany. Dzięki temu można uniknąć szkód, które mogą powstać wskutek wycieku elektrolitu.
- W razie potrzeby przed włożeniem baterii należy oczyścić styki baterii i urządzenia. Istnieje ryzyko przegrzania!
- Do czyszczenia nie należy używać silnych chemikaliów ani agresywnych lub rysujących powierzchnię środków czyszczących.
- Nie można całkowicie wykluczyć, że niektóre lakiery, tworzywa sztuczne lub środki do pielęgnacji mebli mogą wejść w agresywne reakcje z antypoślizgowym materiałem nóżek produktu i rozmięknąć je. W razie potrzeby należy umieścić pod produktem podkładkę antypoślizgową.

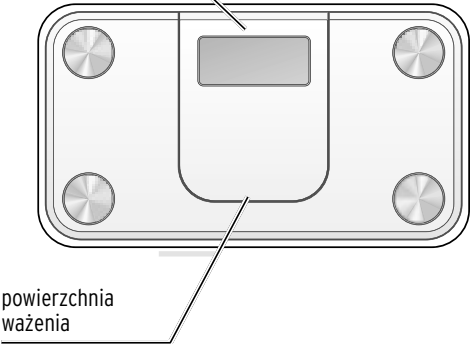
UWAGA – nieprawidłowe działanie

- Wagę należy trzymać z dala od zewnętrznych źródeł pola elektromagnetycznego, takich jak np. odbiorniki radiowe, telefony komórkowe itp., ponieważ urządzenia te mogą spowodować nieprawidłowe działanie wagi i wyświetlanie zafałszowanych wyników pomiaru. Jeżeli waga była poddawana działaniu czynników zakłócających i/lub wskazuje nieprawidłowe wartości pomiarowe, należy odczekać chwilę, aż waga automatycznie się wyzeruje. Potem należy ustawić wagę w innym miejscu i spróbować zważyć się ponownie.

Widok całego zestawu (zakres dostawy)

Widok z góry

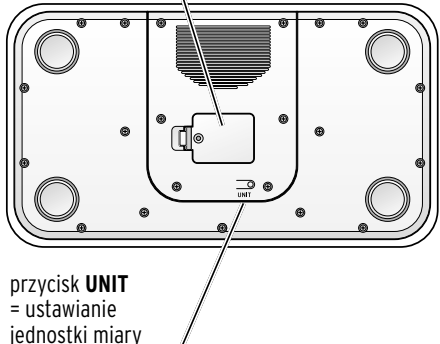
wysuwany
wyświetlacz



powierzchnia
ważenia

Widok od spodu

komora baterii



przycisk **UNIT**
= ustawianie
jednostki miary

Wskazówki ostrzegawcze na folii ochronnej



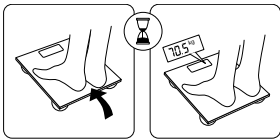
Powierzchnia ważenia jest wykonana ze szkła. Nie dopuścić do upadku twardych lub ciężkich przedmiotów na wagę. W przypadku upadku przedmiotu na wagę istnieje niebezpieczeństwo rozbicia szkła, a tym samym skałeczenia jego odłamkami.



Nie należy stawiać na krawędzi wagi, ponieważ może się ona przechylić i przewrócić.



Nie wolno wchodzić mokrymi stopami na wagę ani używać jej, jeśli powierzchnia ważenia jest wilgotna. Istnieje niebezpieczeństwo poślizgu!



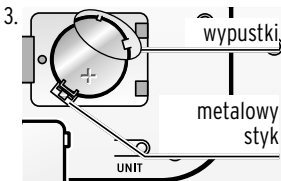
Stanąc oboma stopami na powierzchni ważenia. Odczekać chwilę, a następnie odczytać swoją masę ciała.

Wkładanie / wymiana baterii



Dotykanie baterii gołymi rękami może spowodować naniesienie na styki zanieczyszczeń, działających izolująco. Dlatego baterie należy chwytać przez suchą, miękką ściereczkę.

1. Położyć wagę spodnią stroną do góry na miękkiej szmatce itp., aby nie zarysować powierzchni.
2. Otworzyć komorę baterii, dociskając w bok zatrzask na pokrywie komory baterii.



stykiem. W razie potrzeby odciągnąć w tym celu

Wsunąć dołączoną w komplecie baterię pod wypustki i wcisnąć ją do komory baterii, tak aby znalazła się pod metalowym

metalowy styk nieco do tyłu. Podczas wkładania baterii zwrócić uwagę na właściwe ułożenie biegunów (+/-). Biegun dodatni (+) musi się znajdować u góry.

1. Aby usunąć zużyłą baterię z komory baterii, docisnąć metalowy styk nieco do tyłu i wyjąć zużyłą baterię. Następnie włożyć nową baterię tego samego typu do komory baterii zgodnie z powyższym opisem.

4. Założyć pokrywkę komory baterii.

1. Pierwszy pomiar po włożeniu lub wymianie baterii służy wewnętrznej kalibracji wagi - wyniku nie należy brać pod uwagę. Na wyświetlaczu pojawia się na chwilę **C**, a następnie **O.O.** Po tej czynności waga jest gotowa do użycia.
- Wymiana baterii staje się konieczna, gdy na wyświetlaczu widnieje napis **Louu**.

Problemy i sposoby ich rozwiązywania

Brak wskazania na wyświetlaczu.	• Bateria zużyta?
Waga pokazuje nierealistyczne wyniki pomiarów.	• Czy waga upadła lub była poddawana silnym wstrząsom/uderzeniom? Zresetować wagę (patrz następny rozdział). • Czy ustawiono właściwą jednostkę miary? • Czy waga stoi na odpowiednim (= twardym, równym) podłożu? • Czy w pobliżu wagi znajduje się telefon komórkowy lub inne urządzenie emitujące fale radiowe? Może to być przyczyną wskazywania nieprawidłowych wyników pomiarów. Zresetować wagę (patrz następny rozdział) i ewentualnie ustawić ją poza zasięgiem oddziaływania pola elektromagnetycznego. • Wewnętrzna kalibracja wagi po wymianie baterii lub zresetowaniu wagi: należy zważyć się ponownie.

Obsługa

Ustawianie jednostki miary

Do wyboru są trzy różne jednostki miary masy:

- Kilogram (**kg**)
- Funt (**lb**)
- Stone (**st**)

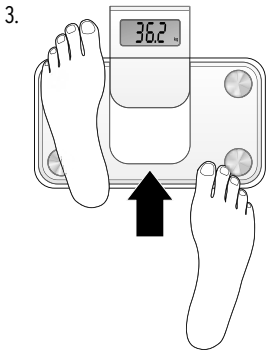
Domyślnie ustawiona jest jednostka miary kilogram (**kg**).

1. Ustawić wagę na twardym, równym podłożu.
2. Nacisnąć krótko i mocno na powierzchnię ważenia, aż nastąpi włączenie wyświetlacza wagi. Nie uderzać powierzchni ważenia ani nie naciskać na nią gwałtownie.
3. Podnieść wagę i nacisnąć przełącznik **UNIT** na spodzie wagi do momentu, aż ustawiona zostanie żądana jednostka miary.

Ważenie

- W celu ważenia należy ustawić wagę na możliwie równym podłożu. Dzięki temu można uzyskać zawsze poprawny wynik ważenia.
- Nie należy stawiać wagi na miękkim podłożu (np. na wykładzinie dywanowej itp.), ponieważ spowoduje to zafałszowanie wyniku pomiaru. Podłoże musi być twarde i równe.

1. Wysunąć wyświetlacz wagi.
2. Nacisnąć krótko i mocno na powierzchnię ważenia, aż na wyświetlaczu pojawi się **O.O.**



Wejść na wagę zgodnie z rysunkiem. Stać spokojnie i niczego nie dotykać.

Gdy wskazanie wyświetlacza zacznie migać, oznacza to, że waga dokonała elektronicznego pomiaru masy ciała użytkownika i wskazuje ten wynik przez następne ok. 10 sekund, nawet jeżeli użytkownik zejdzie już z wagi.

4. Zejść z wagi.

Po ok. 10 sekundach wyświetlacz gaśnie.

Autokalibracja

Od czasu do czasu waga samoczynnie się kalibruje. Po włączeniu lub po ważeniu na wyświetlaczu widnieje przy tym litera **C**.

- Przed staniem na powierzchni ważenia należy odczekać, aż na wyświetlaczu znów pojawi się **0**.

Wskazówki dotyczące dokładności pomiaru

- Aby uzyskać porównywalne wyniki pomiarów, ważne jest zachowanie możliwie stałych warunków dokonywania pomiarów. Dlatego należy się ważyć: **1** - zawsze o tej samej porze, **2** - zawsze przed posiłkiem, **3** - w miarę możliwości bez ubrania, **4** - zawsze w tym samym miejscu, **5** - w miarę możliwości przy jednakowej temperaturze.
- Zbyt duża wilgotność powietrza może zafałszować wynik pomiaru. Dlatego najlepiej ważyć się przed wzięciem prysznica lub kąpeli.
- U osób dorosłych masa ciała może zmieniać się o ok. 2 kg w ciągu doby.

Przeciążenie

UWAGA - ryzyko szkód materialnych

Nie należy przeciążać wagi, ponieważ może to spowodować zniszczenie ogniw wagowych. Nie wolno przekraczać maksymalnej dopuszczalnej masy 150 kg!

Gdy maksymalna dopuszczalna masa 150 kg zostanie przekroczona, na wyświetlaczu pojawia się napis **Err**.

- Należy wówczas natychmiast zejść z wagi lub usunąć umieszczoną na niej masę, aby nie uszkodzić urządzenia.

Resetowanie wagi

Jeżeli waga wskazuje ewidentnie nieprawidłowe wyniki pomiarów, należy przywrócić jej ustawienia fabryczne.

- Wyjąć na kilka sekund baterię, postępując zgodnie z opisem w rozdziale „Wkładanie / wymiana baterii”.

Pierwszy pomiar po zresetowaniu służy wewnętrznej kalibracji wagi - wyniku nie należy brać pod uwagę. Na wyświetlaczu pojawia się na chwilę **C**, a następnie **O.O.** Po tej czynności waga jest gotowa do użycia.

Czyszczenie i przechowywanie

- W razie potrzeby należy przetrzeć wagę wilgotną ściereczką. Przed ponownym wejściem na powierzchnię ważenia należy odczekać, aż waga całkowicie wyschnie. W przeciwnym razie istnieje niebezpieczeństwo poślizgu.

Dane techniczne

Model:	616 792
Maks. mierzona masa:	150 kg / 330 lb / 24 st
Dokładność wskazania:	0,1 kg / 0,2 lb / 1/4 lb
Jednostki miary:	kg / lb / st
Bateria (przebadano wg UN 38.3):	1x CR2032, 3 V
Energia znamionowa:	0,63Wh
Temperatura otoczenia:	od +10°C do +40°C
Made exclusively for:	Tchibo GmbH, Überseering 18, 22297 Hamburg, Germany, www.tchibo.pl

W ramach doskonalenia produktu zastrzegamy sobie prawo do wprowadzania zmian w jego konstrukcji i wyglądzie.

Usuwanie odpadów

Produkt oraz jego opakowanie wyprodukowano z wartościowych materiałów, które nadają się do ponownego wykorzystania. Ponowne przetwarzanie odpadów powoduje zmniejszenie ich ilości i przyczynia się do ochrony środowiska naturalnego.

Opakowanie należy usunąć zgodnie z zasadami segregacji odpadów. Należy wykorzystać lokalne możliwości oddzielnego zbierania papieru, tektury oraz opakowań lekkich.

 **Urządzenia**, które zostały oznaczone tym symbolem oraz zużyte baterie i akumulatory nie mogą być usuwane do zwykłych pojemników na odpady domowe! Użytkownik jest ustawowo zobowiązany do usuwania zużytego sprzętu oddzielnie od odpadów domowych oraz przekazywania zużytych baterii i akumulatorów do gminnych bądź miejskich punktów zbiórki lub też wrzucać je do specjalnych pojemników, udostępnionych w sklepach handlujących bateriami. Urządzenia elektryczne, baterie i akumulatory zawierają zarówno wartościowe materiały, jak i substancje niebezpieczne. W przypadku nieprawidłowego przechowywania i usuwania mogą one szkodzić zdrowiu oraz środowisku naturalnemu.